



FRI Schweizerisches Institut  
für feministische Rechtswissenschaft  
und Gender Law

FRI institut suisse d'études  
juridiques féministes et gender law

FRI istituto svizzero per scienze  
giuridiche femministe e gender law

FRI swiss institute for feminist legal  
studies and gender law

mit Unterstützung von / avec le soutien de / with the support of :



Präsidiatdepartement des Kantons Basel-Stadt

Gleichstellung von Frauen und Männern



SAGW  
ASSH



CONFÉRENCE UNIVERSITAIRE  
DE SUISSE OCCIDENTALE



UNIVERSITÉ DE FRIBOURG  
UNIVERSITÄT FREIBURG

Stiftung für  
Erforschung  
der Frauenarbeit



Gesundheits- und Sozialdepartement

Dienststelle Soziales und Gesellschaft



JURISTINNEN SCHWEIZ  
FEMMES JURISTES SUISSE  
GIURISTE SVIZZERA  
GIURISTAS SVIZRA  
WOMEN LAWYERS SWITZERLAND



FONDS NATIONAL SUISSE  
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

## RECHT IN BEWEGUNG

### Konferenz für Gender Law 2019

*Technische, politische und soziale Entwicklungen und  
theoretische Herausforderungen*

## DROIT EN MOUVEMENT

### Colloque des études genre juridiques 2019

*Développements techniques, politiques, sociaux et  
défis théoriques*

## LAW ON THE MOVE

### Gender Law Conference 2019

*Technical, political and social developments and  
theoretical challenges*

## **Recht in Bewegung – Konferenz für Gender Law 2019**

### **Technische, politische und soziale Entwicklungen und theoretische Herausforderungen**

**Datum: 14.-16. Februar 2019; Ort: Universität Freiburg, Auditorium Deiss**

Neue Techniken, verändertes soziales Engagement und innovative rechtliche Praktiken haben Bewegung in die Gender Law Wissenschaft und den Rechtsalltag gebracht. Das Rechtssubjekt wird in seiner Individualität heute zweifellos vielschichtiger wahrgenommen. Darüber, ob die Rechtssubjekte dadurch auch selbstbestimmter geworden sind, lässt sich kontrovers diskutieren. Dass sie geschlechtslos und nationalitäten- oder alterslos geworden wären, lässt sich nicht behaupten. Und doch wird, was selbstverständlich war, hinterfragt. Welche Interessen oder Begehren bewegen also heute das Recht? Was erwarten wir von einer Rechtswissenschaft in Bewegung und einer feministischen rechtlichen Bewegung? Wann soll das Recht selbst queer sein? Oder: Welche Potenziale bieten uns historische und philosophische Überlegungen sowie künstlerische Praxen?

Die Konferenz ist interdisziplinär ausgerichtet: Ziel ist es, unterschiedliche theoretische Perspektiven auf die aktuelle Forschung in den rechtlichen Geschlechterstudien und auf die Rechtspraxis in der Schweiz und anderswo anzuregen und sich auszutauschen. Die Spannbreite reicht von philosophischen Überlegungen bis hin zu den Aktivitäten junger Juristinnen.

---

## **Droit en mouvement – Colloque des études genre juridiques 2019**

### **Développements techniques, politiques, sociaux et défis théoriques**

**Date: 14 au 16 février 2019 ; Lieu: Université de Fribourg, auditoire Deiss**

Les nouvelles techniques, l'évolution de l'engagement social et les pratiques juridiques novatrices ont fait avancer les études genre juridiques et la vie juridique de tous les jours. L'individualité du sujet de droit s'est indubitablement complexifiée et diversifiée. Son autodétermination est également un sujet de controverses. On ne peut pas dire qu'il est devenu e sans sexe, sans nationalité ou sans âge. Et pourtant, ce qui paraissait évident est interrogé, remis en question. Quels intérêts ou désirs font bouger le droit aujourd'hui? Qu'attendons-nous d'une science juridique en mouvement? Comment le droit peut-il être mobilisé dans les engagements féministes? Quand le droit est-il ou devrait-il être queer? Quels sont les potentiels qu'offrent les considérations historiques et philosophiques, ainsi que les pratiques artistiques?

Le colloque se veut interdisciplinaire. Il a pour but de stimuler et d'échanger des perspectives théoriques de la recherche actuelle en matière d'études genre juridiques mais également la pratique juridique et la mobilisation du droit en Suisse et ailleurs, des considérations philosophiques aux activités d'un groupe de jeunes femmes avocates.

---

## **Law on the move – Gender Law Conference 2019**

### **Technical, political and social developments and theoretical challenges**

**Date: 14-16 February 2019; Place: University of Fribourg, auditorium Deiss**

New techniques, evolving social engagement and innovative legal practices have advanced legal gender studies and legal practice. The individuality of the legal subject has undoubtedly become perceived as more complex and diversified. Their self-determination is also a subject of controversy. It cannot be said that legal subjects have become sexless, or without nationality or ageless. And yet, what seemed obvious is questioned, challenged. What interests or desires are driving the law today? What do we expect from a legal science on the move? How can the law be mobilized in feminist legal practices? When should it be queer? Or what are the potential of historical and philosophical considerations, as artistic practices?

The symposium is interdisciplinary: It aims to stimulate and exchange theoretical perspectives on current research in gender legal studies, but also legal practice in Switzerland and elsewhere, from philosophical considerations to the activities of a group of young women lawyers.

## DONNERSTAG / JEUDI / THURSDAY

- 10:00 - 12:00 Rencontre doctorale et introduction aux activités du FRI pour les doctorant e s en droit et en études genre - CUSO**  
Sandra Hotz, Sofia Balzaretto, MLaw, doctorante, Université de Fribourg
- 13:15 - 13:30 Begrüssung / Ouverture / Opening**
- 13:30 - 14:15 Patricia Purtschert, Prof. Dr. für Geschlechterforschung und Co-Leiterin IZFG, Bern**  
*Shifting Frames: Re-thinking Gender from a Postcolonial Perspective*
- 14:15 - 14:45 Pause / Pause / Break**
- 14:45 - 16:00 Roundtable**  
Moderation: Anne Kühler, Dr. iur., Universität Zürich  
Sébastien Chauvin, Prof. Dr. phil., responsable du centre en études genre, Université de Lausanne  
Sandra Künzi, lic.iur., freischaffende Autorin und Performerin  
Regula Ludi, Prof. Dr. phil., Historikerin, Interdisziplinäres Institut für Ethik und Menschenrechte, Universität Fribourg
- 16:00 - 16:30 Diskussion / Discussion / Discussion**
- 16:45 Apéro riche**

## FREITAG / VENDREDI / FRIDAY

- 09:00 - 09:45 Awino Okech, Dr. phil., Lecturer in Gender Studies, SOAS, University of London**  
*The Law as a Disciplinary Device: Reflections on Movements in the Margins*
- 09:45 - 10:15 Pause / Pause / Break**
- 10:15 - 11:30 Roundtable**  
Moderation: Nils Kapferer, lic. iur., lic. phil., doctorant Universität Basel  
Véronique Boillet, Prof. Dr. iur., Université de Lausanne  
Michelle Cottier, Prof. Dr. iur., Université de Genève  
Bérénice K. Schramm, Dr. iur., postdoc., Cédim (UQÀM), Centre for Gender Studies (SOAS)
- 11:30 - 12:00 Diskussion / Discussion / Discussion**
- 12:00 - 13:30 Mittagspause / Déjeuner / Lunch**
- 13:30 - 14:15 Claire Grino, PhD, chercheuse associée à S2HEP, Université Lyon 1**  
*Face aux innovations biomédicales, quelle place pour le droit dans une perspective d'égalité genrée ? Le cas de la conservation ovocytaire de convenance*
- 14:15 - 14:45 Pause / Pause / Break**
- 14:45 - 16:00 Roundtable**  
Moderation: Sandra Hotz, PD Dr. iur., Universität Zürich  
Alexandra Jungo, Prof. Dr. iur., Universität Fribourg  
Vagias Karavas, Prof. Dr. iur., Universität Luzern  
Marie Mesnil, Dr. iur., Maîtresse de conférence en droit privé à l'Université de Rennes 1, chercheuse à l'Institut de l'Ouest : Droit et Europe (IODE) UMR CNRS 6262
- 16:00 - 16:30 Diskussion / Discussion / Discussion**
- 17:00 - 19:00 Anita Petrovski Ostertag, lic.phil., Étoile d'Orient. La Pythie de Marcello (1836-1879) versus Dracula, suivie de la visite de la galerie Marcello du Musée d'art et d'histoire**  
**Party**

## SAMSTAG / SAMEDI / SATURDAY

- 09:00 - 10:00 Advokatur 4A – kollektiv engagiert**  
Moderation : Zita Küng, lic. iur., EQuality  
Melanie Aebli RAin, Annina Mullis RAin, Lena Reusser RAin, Fiona Stämpfli RAin
- 10:00 - 10:30 Pause / Pause / Break**
- 10:30 - 12:00 Gender Law, Rechtspraxis und Ausbildung von Juristinnen und Juristen**  
**Gender Law, pratique et formation des juristes**  
**Gender Law, Legal practice and training of lawyers**  
10:30 - 11:00 Wanda Suter, lic. iur., juge de paix à Fribourg  
11:00 - 11:30 Helene Fueger, lic. rer. pol., MPA (IDHEAP), déléguée à l'égalité, EPFL  
11:30 - 12:00 Plenum
- 12:00 - 12:15 Schlussworte / Conclusion / Conclusion**  
Sandra Hotz, Nils Kapferer

## ANMELDUNG / INSCRIPTION / REGISTRATION

Hier / ici / here

Bis 25. Januar / jusqu'au 25 janvier / until January 25

## ORGANISATION - GROUPE MOTEUR FRI

fri.conference@genderlaw.ch

FRI

CP 783

1701 Fribourg

## GEBÜHREN / TARIFS / FEES

Avec soutien institutionnel : 290 CHF / 260 €

Standard : 190 CHF / 170 €

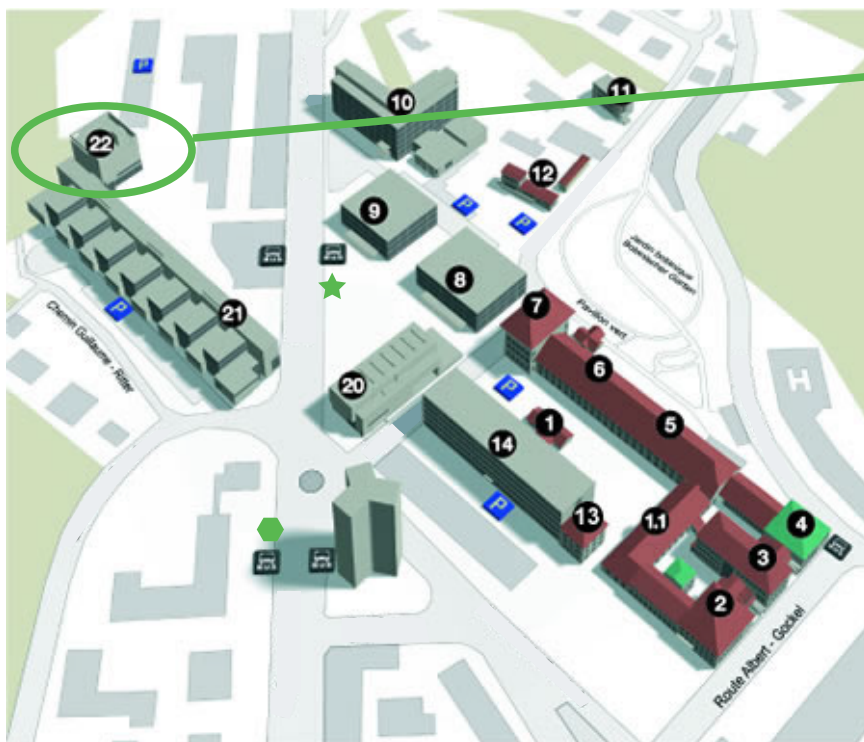
Doctorant·e·s et avocat·e·s-stagiaires : 90 CHF / 80 €

Étudiant·e·s : 30 CHF / 27 €

IBAN CH60 0900 0000 2508 5270 6

## ÜBERSETZUNG / TRADUCTION / TRANSLATION

Deutsch - Français - English



Ort der Konferenz  
Lieu du colloque  
Venue of the conference

AUDITORIUM DEISS  
Boulevard de Pérolles 90  
1700 Fribourg

Vom Bahnhof / Depuis la gare / From the station

★ Bus n°1 - Direction “Marly - Gérine”, Arrêt “Plateau de Pérolles”

● Bus n°3 - Direction “Pérolles”, Arrêt “Charmettes”